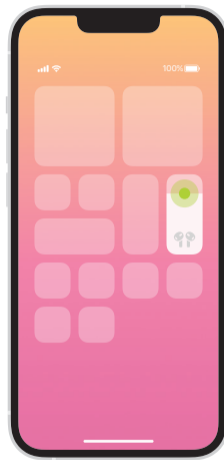




- ▶|| Press to play or pause.
กดเพื่อเล่นหรือหยุดพัก
Tekan untuk memutar atau menjeda.
- ▶▶ Double-press to skip forward.
กดสองครั้งเพื่อข้ามไปข้างหน้า
Tekan dua kali untuk melewati maju.
- ◀◀ Triple-press to skip back.
กดสามครั้งเพื่อข้ามไปข้างหลัง
Tekan tiga kali untuk melewati mundur.
- 🎙️ **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.
พูดว่า "หวัดดี Siri" เพื่อเปิดใช้งาน Siri
Katakan "Hey Siri" untuk mengaktifkan Siri.



Spatial audio in Control Center.

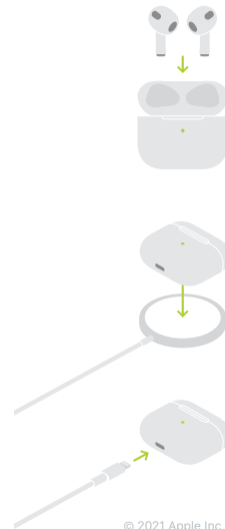
Touch and hold the volume control to turn on spatial audio and see status.

เสียงตามตำแหน่งในศูนย์ควบคุม

แตะตัวควบคุมระดับเสียงค้างไว้ เพื่อเปิดเสียงตามตำแหน่ง และดูสถานะ

Audio spasial di Pusat Kontrol.

Sentuh dan tahan kontrol volume untuk menyalakan audio spasial dan melihat status.



Charge AirPods wirelessly.

Place case with light facing up on a MagSafe or Qi-certified charger. Or use the Lightning connector.

ชาร์จ AirPods แบบไร้สาย

วางเคสบนที่ชาร์จ MagSafe หรือที่ชาร์จที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน Qi โดยหงายด้านที่มีไฟขึ้น หรือใช้ช่องต่อ Lightning

Isi daya AirPods secara nirkabel.

Letakkan casing dengan lampu menghadap ke atas pada pengisi daya MagSafe atau bersertifikat Qi. Atau, gunakan konektor Lightning.

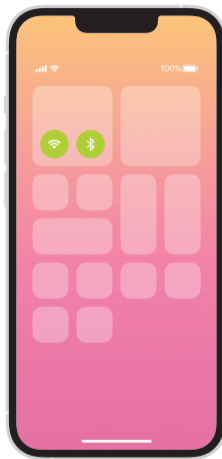
AirPods



To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2.
For all other devices, see fourth panel on this side.

ในการเชื่อมต่อกับ iPhone หรือ iPad ที่ใช้ซอฟต์แวร์ล่าสุด
ให้ทำตามขั้นตอนที่ 1-2
สำหรับอุปกรณ์อื่นๆ ทั้งหมด ให้ดูที่หน้าที่สี่ของด้านนี้

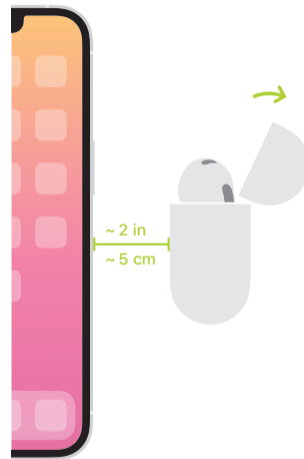
Untuk menghubungkan ke iPhone atau iPad dengan perangkat
lunak terbaru, ikuti langkah 1–2.
Untuk semua perangkat lainnya, lihat panel keempat pada sisi ini.



1
Turn on Bluetooth®.
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

เปิด Bluetooth®
เชื่อมต่อกับ Wi-Fi และเปิดบลูทูธ

Nyalakan Bluetooth®.
Hubungkan ke Wi-Fi dan nyalakan Bluetooth.



2
Connect AirPods.
Open case and hold near device to set up. Apple devices signed in to iCloud pair automatically.

เชื่อมต่อ AirPods
เปิดเคสและถือไว้ใกล้กับอุปกรณ์เพื่อตั้งค่า
จากนั้นอุปกรณ์ของ Apple ที่ลงชื่อเข้า iCloud ไว้แล้วจะจับคู่โดยอัตโนมัติ

Hubungkan AirPods.
Buka casing dan dekatkan perangkat untuk mengaturnya.
Perangkat Apple yang masuk ke iCloud akan dipasangkan secara otomatis.



Connect to other devices.
With AirPods in open case, press button on back until light blinks. Then choose them in Bluetooth settings.

เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่นๆ
เมื่อ AirPods อยู่ในเคสที่เปิดอยู่ ให้กดปุ่มด้านหลังจนกระทั่งไฟกะพริบ จากนั้นเลือกอุปกรณ์ในการตั้งค่าบลูทูธ

Hubungkan ke perangkat lain.
Dengan AirPods dalam casing yang dibuka, tekan tombol pada bagian belakang hingga lampu berkedip. Lalu, pilih AirPods di pengaturan Bluetooth.